

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

14 mars 2012

PROJET DE LOI
portant des dispositions diverses (I)

AMENDEMENTS

déposés en commission de l'Économie

N° 1 DE M. GILKINET ET CONSORTS

Art. 62

Au point 2°, remplacer le § 2bis proposé comme suit:

“§ 2bis. La pension de retraite peut néanmoins prendre cours, au choix et à la demande de l'intéressé, avant l'âge prévu au § 1^{er} et au plus tôt le premier jour du mois qui suit le moment où l'intéressé peut prouver une carrière d'au moins 40 années civiles susceptibles d'ouvrir des droits à la pension en vertu d'un ou plusieurs régimes légaux belges de pension ou de régimes qui relèvent du champ d'application des Règlements européens de sécurité sociale ou d'une convention de sécurité sociale conclue par la Belgique concernant les pensions des travailleurs salariés ou des travailleurs indépendants.

Documents précédents:

Doc 53 2097/ (2011/2012):

- 001: Projet de loi.
- 002: Amendements.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

14 maart 2012

WETSONTWERP
houdende diverse bepalingen (I)

AMENDEMENTEN

ingedien in de commissie voor het Bedrijfsleven

Nr. 1 VAN DE HEER GILKINET c.s.

Art. 62

In het punt 2°, § 2bis vervangen door de volgende bepaling:

“§ 2bis. Het rustpensioen kan nochtans, naar keuze en op verzoek van de belanghebbende, ingaan voor de leeftijd bedoeld in § 1, en ten vroegste op de eerste van de maand die volgt op het tijdstip waarop de betrokkenen een loopbaan kan bewijzen van ten minste 40 kalenderjaren waarvoor pensioenrechten kunnen worden geopend krachtens een of meer wettelijke Belgische pensioenregelingen of regelingen waarop de Europese verordeningen inzake sociale zekerheid van toepassing zijn dan wel waarop een door België gesloten overeenkomst inzake sociale zekerheid betreffende de pensioenen van werknemers of zelfstandigen van toepassing is.

Voorgaande documenten:

Doc 53 2097/ (2011/2012):

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Amendementen.

Néanmoins, l'intéressé qui, à un moment donné, remplit les conditions de carrière, prévues au présent paragraphe, au § 3, alinéa 2, ou à l'article 16bis, §§ 1^{er} et 2, pour obtenir une pension de retraite avant l'âge visé au § 1^{er}, peut obtenir au choix et à sa demande une pension de retraite anticipée quelle que soit ultérieurement la date de prise de cours effective de la pension".

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à rendre la réforme des pensions plus juste en prenant mieux en compte la durée de la carrière. Il doit être permis à ceux qui sont entrés plus tôt sur le marché du travail de quitter plus tôt ce dernier et inversement pour les personnes qui sont entrées plus tardivement sur le marché du travail. Dans ce cadre, le présent amendement vise à ce que la durée de la carrière soit la seule variable permettant de déterminer si un intéressé a droit ou non à une retraite anticipée.

Un principe similaire devrait par ailleurs être inséré dans le régime des pensions du secteur privé et de la fonction publique.

N° 2 DE M. GILKINET ET CONSORTS

Art. 62

Apporter les modifications suivantes:

a/ supprimer le 3°;

b/ supprimer le point 5°b et 5°c.

JUSTIFICATION

Le présent amendement a pour objectif de supprimer le malus en cas de départ anticipé à la retraite des travailleurs indépendants.

Les dispositions contenues dans le projet de loi dispositions diverses opèrent d'ores et déjà un recul important de l'âge de départ à la retraite anticipée, de sorte que le maintien d'un malus constitue une sanction supplémentaire inacceptable pour les travailleurs indépendants.

Par ailleurs, il y a lieu de souligner que le départ à la retraite anticipé d'un travailleur indépendant se répercute déjà de manière conséquente sur le montant de la pension, et ce, même en l'absence d'un quelconque malus.

Le maintien d'un malus constitue dès lors une triple sanction pour le travailleur indépendant et ce de manière discriminatoire puisque l'indépendant, lorsqu'il veut ou doit cesser de travailler, est sanctionné alors qu'un salarié ou un fonctionnaire placé dans les mêmes conditions ne l'est pas.

Nochtans kan de belanghebbende die, op een bepaald ogenblik, voldoet aan de loopbaanvoorraarden die bedoeld zijn in deze paragraaf, in § 3, tweede lid of in artikel 16bis, § 1 en 2, om vóór de in § 1 aangegeven leeftijd een rustpensioen te verkrijgen, naar keuze en op zijn verzoek een vervroegd pensioen verkrijgen, ongeacht de datum waarop het pensioen later daadwerkelijk ingaat."

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt de pensioenhervorming rechtvaardiger te maken door beter rekening te houden met de duur van de loopbaan. Wie vroeger aan de slag is gegaan, moet vroeger kunnen uitstappen. Voor wie later op de arbeidsmarkt is gekomen, geldt het omgekeerde. In dat opzicht strekt dit amendement ertoe alleen de duur van de loopbaan te laten gelden als variabele op grond waarvan kan worden uitgemaakt of een betrokkenen al dan niet recht heeft op een vervroegde uittreding.

Voorts zou een soortgelijk principe moeten worden ingevoegd in de pensioenregeling van de privésector en van de ambtenaren.

Nr. 2 VAN DE HEER GILKINET c.s.

Art. 62

De volgende wijzigingen aanbrengen:

a) het punt 3° weglaten;

b) de punten 5°b en 5°c weglaten.

VERANTWOORDING

Dit amendement strekt ertoe de malus af te schaffen in geval van vervroegde uittreding van zelfstandigen.

Het wetsontwerp houdende diverse bepalingen verhoogt de leeftijd waarop iemand vervroegd kan uittreden al aanzienlijk, waardoor het behoud van een malus voor de zelfstandigen een onaanvaardbare bijkomende sanctie is.

Voorts zij erop gewezen dat de vervroegde uittreding van een zelfstandige al een grote weerslag heeft op het pensioenbedrag, zelfs als er van een malus geen sprake is.

Het behoud van een malus is dus een drievoudige sanctie voor de zelfstandige. Het is bovendien discriminerend aangewiesen de zelfstandige, als hij wil of moet stoppen met werken, bestraft wordt, wat niet het geval is voor een loontrekkende of voor een ambtenaar in dezelfde omstandigheden.

Rappelons enfin que selon l'atlas des pensions 2010, la pension moyenne d'un indépendant est de 569 euros seulement, soit largement en-deça du seuil de pauvreté.

N° 3 DE M. GILKINET ET CONSORTS

Art. 63

Remplacer l'article 16bis proposé comme suit:

"Art. 16bis. § 1^{er}. Par dérogation à l'article 3, § 2bis, alinéa 1^{er}, la pension de retraite peut prendre cours, au choix et à la demande de l'intéressé, au plus tôt:

1° le premier jour du mois qui suit le moment où l'intéressé peut prouver une carrière d'au moins 37 années civiles susceptibles d'ouvrir des droits à la pension en vertu d'un ou plusieurs régimes légaux belges de pension ou de régimes qui relèvent du champ d'application des Règlements européens de sécurité sociale ou d'une convention de sécurité sociale conclue par la Belgique concernant les pensions des travailleurs salariés ou des travailleurs indépendants au plus tôt le 1^{er} janvier 2013 et au plus tard le 1^{er} décembre 2013;

2° le premier jour du mois qui suit le moment où l'intéressé peut prouver une carrière d'au moins 38 années civiles susceptibles d'ouvrir des droits à la pension en vertu d'un ou plusieurs régimes légaux belges de pension ou de régimes qui relèvent du champ d'application des Règlements européens de sécurité sociale ou d'une convention de sécurité sociale conclue par la Belgique concernant les pensions des travailleurs salariés ou des travailleurs indépendants au plus tôt le 1^{er} janvier 2014 et au plus tard le 1^{er} décembre 2014;

3° le premier jour du mois qui suit le moment où l'intéressé peut prouver une carrière d'au moins 39 années civiles susceptibles d'ouvrir des droits à la pension en vertu d'un ou plusieurs régimes légaux belges de pension ou de régimes qui relèvent du champ d'application des Règlements européens de sécurité sociale ou d'une convention de sécurité sociale conclue par la Belgique concernant les pensions des travailleurs salariés ou des travailleurs indépendants au plus tôt le 1^{er} janvier 2015 et au plus tard le 1^{er} décembre 2015."

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à rendre la réforme des pensions plus juste en prenant mieux en compte la durée de la carrière durant la période transitoire allant de 2012 à 2016.

Tot slot zij eraan herinnerd dat volgens de Pensioenatlas 2010 het gemiddelde zelfstandigenpensioen slechts 569 euro bedraagt, een bedrag dat ruim onder de armoedegrens ligt.

Nr. 3 VAN DE HEER GILKINET c.s.

Art. 63

Het ontworpen artikel 16bis vervangen door de volgende bepaling:

"Art. 16bis. § 1. In afwijking van artikel 3, § 2bis, eerste lid, kan het rustpensioen, naar keuze en op verzoek van de belanghebbende, ten vroegste ingaan:

1° op de eerste dag van de maand die volgt op het tijdstip dat de belanghebbende een loopbaan kan bewijzen van ten minste 37 kalenderjaren waarvoor pensioenrechten kunnen worden geopend krachtens een of meer wettelijke Belgische pensioenregelingen of regelingen waarop de Europese verordeningen inzake sociale zekerheid van toepassing zijn dan wel waarop een door België gesloten overeenkomst inzake sociale zekerheid betreffende de pensioenen van werknemers of zelfstandigen van toepassing is, ten vroegste op 1 januari 2013 en uiterlijk op 1 december 2013;

2° op de eerste dag van de maand die volgt op het tijdstip dat de belanghebbende een loopbaan kan bewijzen van ten minste 38 kalenderjaren waarvoor pensioenrechten kunnen worden geopend krachtens een of meer wettelijke Belgische pensioenregelingen of regelingen waarop de Europese verordeningen inzake sociale zekerheid van toepassing zijn dan wel waarop een door België gesloten overeenkomst inzake sociale zekerheid betreffende de pensioenen van werknemers of zelfstandigen van toepassing is, ten vroegste op 1 januari 2014 en uiterlijk op 1 december 2014;

3° op de eerste dag van de maand die volgt op het tijdstip dat de belanghebbende een loopbaan kan bewijzen van ten minste 39 kalenderjaren waarvoor pensioenrechten kunnen worden geopend krachtens een of meer wettelijke Belgische pensioenregelingen of regelingen waarop de Europese verordeningen inzake sociale zekerheid van toepassing zijn dan wel waarop een door België gesloten overeenkomst inzake sociale zekerheid betreffende de pensioenen van werknemers of zelfstandigen van toepassing is, ten vroegste op 1 januari 2015 en uiterlijk op 1 december 2015."

VERANTWOORDING

Dit amendement strekt ertoe de hervorming van het pensioenstelsel rechtvaardiger te maken door beter rekening te houden met de duur van de loopbaan tijdens de overgangs-

Il doit être permis à ceux qui sont entrés tôt sur le marché du travail de quitter plus tôt ce dernier et inversement pour les personnes qui sont entrées plus tardivement sur le marché du travail. Dans ce cadre, le présent amendement vise à ce que la durée de carrière soit la seule variable permettant de déterminer si un intéressé à droit ou non à une retraite anticipée durant la période transitoire allant de 2012 à 2016.

Un principe similaire devrait par ailleurs être inséré dans le régime des pensions du secteur privé et de la fonction publique.

Par ailleurs, le présent amendement vise à supprimer le malus en cas de pension anticipée chez les indépendants, pour les raisons évoquées à l'amendement précédent.

Georges GILKINET (Ecolo-Groen)
Ronny BALCAEN (Ecolo-Groen)
Kristof CALVO (Ecolo-Groen)

N° 4 DU GOUVERNEMENT

Art. 28/1 (*nouveau*)

Dans le titre 5, insérer un nouveau chapitre 3, intitulé “Gel temporaire des indexations de contrats variables de gaz et de l'électricité” contenant un article 28/1, rédigé comme suit:

“Art. 28/1. Il est inséré un § 4bis aux articles 20bis de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et 15/10bis de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations tels que modifiés par les articles 29 et 82 de la loi du 8 janvier 2012 portant modifications de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations rédigé comme suit:

“§ 4bis. Par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le Roi adopte, après proposition de la Commission, une liste exhaustive des critères admis en vue de l'élaboration par chacun des fournisseurs des paramètres d'indexation afin que ceux-ci répondent à des critères transparents, objectifs, non-discriminatoires et soient représentatifs des coûts réels d'approvisionnement.

À des fins de monitoring, la Commission transmet annuellement au gouvernement un rapport relatif à l'évolution des paramètres d'indexation des fournisseurs.”

periode van 2012 tot 2016. Wie vroeger op de arbeidsmarkt is gekomen, moet vroeger kunnen uitstappen. Voor wie later op de arbeidsmarkt is gekomen, geldt het omgekeerde. In dat opzicht wordt er in dit amendement voor gekozen de loopbaanduur als enige variabele in aanmerking te nemen om te kunnen bepalen of een betrokken al dan niet recht heeft op vervroegde uittreding tijdens de overgangsperiode van 2012 tot 2016.

Een soortgelijk principe zou voorts ook moeten worden ingevoegd in de pensioenregeling van de privésector en van de ambtenaren.

Daarnaast strekt dit amendement ertoe de *malus* in het geval van vervroegde uittreding bij de zelfstandigen weg te laten, om de redenen die in het voorgaande amendement zijn uiteengezet.

Nr. 4 VAN DE REGERING

Art. 28/1 (*nieuw*)

In titel 5 een hoofdstuk 3 invoegen, met als opschrift “Tijdelijke bevriezing van de indexeringen van de variabele gas- en elektriciteitscontracten” dat een artikel 28/1 bevat, luidend als volgt:

“Art. 28/1. Er wordt een § 4bis ingevoegd in de artikelen 20bis van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en 15/10bis van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door leidingen, zoals gewijzigd bij artikelen 29 en 82 van de wet van 8 januari 2012 tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door leidingen, luidende:

“§ 4bis. Bij besluit overlegd in Ministerraad legt de Koning, na voorstel van de Commissie, een exhaustieve lijst vast van toegelaten criteria voor de uitwerking door elkeen van de leveranciers van de indexeringssparameters opdat deze beantwoorden aan transparante, objectieve en niet-discriminatoire criteria en de werkelijke bevoorradingenkosten vertegenwoordigen.

Met het oog op de monitoring, brengt de Commissie jaarlijks verslag uit aan de regering betreffende de evolutie van de indexeringssparameters van de leveranciers.”

N° 5 DU GOUVERNEMENT

Art. 28/2 (*nouveau*)

Dans le chapitre 3 précité, insérer un article 28/2, rédigé comme suit:

"Art. 28/2. Il est inséré au § 3 de l'article 20bis de la loi du 29 avril 1999 relative au marché de l'électricité et de l'article 15/10bis de loi relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, tels qu'insérés par les articles 29 et 82 de la loi du 8 janvier 2012 portant modifications de la loi du 29 avril 1999 relative au marché de l'électricité et de loi relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, après les mots "dans le cadre du § 1er.", ce qui suit:

"La Commission examine si la formule d'indexation est appliquée correctement par les fournisseurs conformément à la liste exhaustive des critères admis visée au § 4bis."

Il est inséré au § 4, alinéa 1er, des articles 20bis de la loi relative à l'organisation du marché de l'électricité et 15/10bis de la loi relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, tels qu'insérés par les articles 29 et 82 de la loi du 8 janvier 2012 portant modifications de la loi du 29 avril 1999 relative au marché de l'électricité et de loi relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, après les mots "a été correctement appliquée.", ce qui suit:

"La Commission détermine également si les formules d'indexation visées au § 1er, sont conformes avec la liste exhaustive de critères admis tels que visée par le § 4bis."

Les mots "correctement appliquée." du § 4, alinéa 3 des articles 20bis de la loi relative à l'organisation du marché de l'électricité et 15/10bis de la loi relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, tels qu'insérés par les articles 29 et 82 de la loi du 8 janvier 2012 portant modifications de la loi du 29 avril 1999 relative au marché de l'électricité et de loi relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, sont remplacés par "correctement appliquée et si cette formule d'indexation est conforme

Nr. 5 VAN DE REGERING

Art. 28/2 (*nieuw*)

In het voormalde hoofdstuk 3 een artikel 28/2 invoegen, luidend als volgt:

"Art. 28/2. In paragraaf 3 van de artikelen 20bis van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en 15/10bis van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door leidingen, zoals ingevoegd bij artikelen 29 en 82 van de wet van 8 januari 2012 tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door leidingen, worden na de woorden "in het kader van § 1." de volgende woorden toegevoegd:

"De Commissie gaat tevens na of de door de leverancier gehanteerde indexeringssformule conform de exhaustieve lijst van toegelaten criteria is, bedoeld in § 4bis."

In het eerste lid van § 4 van de artikelen 20bis van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en 15/10bis van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door leidingen, zoals ingevoegd bij artikelen 29 en 82 van de wet van 8 januari 2012 tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door leidingen, worden na de "correct werd toegepast." de volgende woorden ingevoegd:

"De Commissie stelt tevens vast of de indexeringssformule zoals bedoeld in § 1 conform de exhaustieve lijst van toegelaten criteria is, bedoeld in § 4bis."

In het derde lid van § 4 van de artikelen 20bis van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en 15/10bis van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door leidingen, zoals ingevoegd bij artikelen 29 en 82 van de wet van 8 januari 2012 tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door leidingen, worden de woord-

à la liste exhaustive fixant les critères admis visée au § 4bis.”.

L’alinéa 4 du § 4 des articles 20bis de la loi relative à l’organisation du marché de l’électricité et 15/10bis de la loi relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, tels qu’insérés par les articles 29 et 82 de la loi du 8 janvier 2012 portant modifications de la loi du 29 avril 1999 relative au marché de l’électricité et de loi relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, est remplacé par ce qui suit:

“Lorsque la constatation de la Commission visée à l’alinéa 1^{er} est définitive, la Commission met en demeure le fournisseur de créditer les clients concernés pour la partie de la composante énergétique facturée en trop. La Commission impose également au fournisseur une amende administrative à hauteur du montant total devant être crédité aux clients concernés.”.

N° 6 DU GOUVERNEMENT

Art. 28/3 (nouveau)

Dans le chapitre 3 précité, insérer un article 28/3, rédigé comme suit:

“Art. 28/3. L’article 108 de la loi du 8 janvier 2012 portant modifications de la loi du 29 avril 1999 relative à l’organisation du marché de l’électricité et de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations est remplacé par ce qui suit:

“Art. 108. § 1^{er}. Sans préjudice des dispositions du § 2, alinéa 2, l’article 20bis, § 1^{er}, et §§ 5 à 7, de la loi du 29 avril 1999 relative à l’organisation du marché de l’électricité et l’article 15/10bis, § 1^{er}, et §§ 5 à 7, de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, tels qu’insérés par les articles 29 et 82 de la présente loi, entrent en vigueur le 1^{er} avril 2012.”

§ 2. L’article 20bis, §§ 2 à 4, de la loi du 29 avril 1999 relative à l’organisation du marché de l’électricité et l’article 15/10bis, §§ 2 à 4, de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, tels qu’insérés par les articles 29 et 82 de la présente loi, entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2013.

den “correct werd toegepast.” vervangen door de woorden “correct werd toegepast en of deze indexeringenformule conform de exhaustieve lijst van toegelaten criteria is, zoals bedoeld in § 4bis.”

Het vierde lid van § 4 van de artikelen 20bis van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en 15/10bis van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door leidingen, zoals ingevoegd bij artikelen 29 en 82 van de wet van 8 januari 2012 tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door leidingen, wordt vervangen als volgt:

“Nadat de in het eerste lid vermelde vaststelling definitief is geworden, maakt de Commissie de leverancier aan om de betrokken klanten te crediteren voor het teveel aangerekende deel van de energiecomponent. De Commissie legt tevens een administratieve geldboete op ter hoogte van het totaal bedrag dat aan de klanten gecrediteerd dient te worden.”.

Nr. 6 VAN DE REGERING

Art. 28/3 (nieuw)

In het voormalde hoofdstuk 3 een artikel 28/3 invoegen, luidend als volgt:

“Art. 28/3. Artikel 108 van de wet van 8 januari 2012 tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door middel van leidingen, wordt vervangen als volgt:

“Art. 108. § 1. Onvermindert de bepalingen van § 2, tweede lid, treden artikel 20bis, § 1 en §§ 5 tot en met 7 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en artikel 15 / 10bis, § 1 en §§ 5 tot en met 7 van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door middel van leidingen, zoals ingevoerd door artikelen 29 en 82 van deze wet, in werking op 1 april 2012.”

§ 2. Artikel 20bis, §§ 2 tot en met 4 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en artikel 15/10bis, §§ 2 tot en met 4 van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door middel van leidingen, zoals ingevoerd door artikelen 29 en 82 van deze wet, treden in werking op 1 januari 2013.

À partir du 1^{er} avril 2012 et jusqu'au plus tard le 31 décembre 2012, l'indexation à la hausse du prix variable de l'énergie pour la fourniture d'électricité et de gaz naturel est interdite, pour autant que celle-ci excède le taux initial arrêté sur la base des paramètres d'indexation des fournisseurs au 1^{er} avril 2012 et pour autant que la Commission n'ait pas validé, sur la base des critères fixés par le Roi visés au § 4 bis des articles 20bis de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et 15/10bis relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, tels qu'insérés par les articles 29 et 82 de la loi du 8 janvier 2012 portant modifications de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, les paramètres d'indexation d'un contrat type au prix variable.

A dater du 1^{er} avril 2012, la Commission invite, pour les contrats en cours, les fournisseurs à lui fournir les éléments sur la base desquels ils ont établis leurs paramètres d'indexation des contrats à prix variables de l'énergie. Après l'entrée en vigueur de l'arrêté royal visé au § 4bis des articles 20bis de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et 15/10bis relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, tels qu'insérés par les articles 29 et 82 de la loi du 8 janvier 2012 portant modifications de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, avant le 31 décembre 2012 et à la demande individuelle des fournisseurs, la Commission analyse les paramètres d'indexation qui lui sont communiqués par les fournisseurs. Dans un délai de 15 jours ouvrables à dater de la réception de la demande individuelle des fournisseurs par la Commission, la Commission détermine, au cas par cas, si les paramètres d'indexation d'un contrat-type répondent aux critères fixés par ledit arrêté. Si les paramètres d'indexation d'un contrat-type satisfont les critères fixés par l'arrêté visé au § 4bis des articles articles 20bis de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et 15/10bis relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, tels qu'insérés par les articles 29 et 82 de la loi du 8 janvier 2012 portant modifications de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, la Commission valide les paramètres d'indexation pour ce contrat-type. A défaut de réponse de la commission dans ce délai de 15 jours ouvrables, les paramètres d'indexation pour un contrat-type sont considérés comme étant validés. Dès que les

Vanaf 1 april 2012 en tot en met uiterlijk 31 december 2012, is de opwaartse indexatie van de variabele energieprijs voor de levering van elektriciteit en van aardgas, verboden, in zoverre deze de initiële grens overschrijdt die is vastgelegd op basis van de indexeringparameters van de leveranciers op 1 april 2012 en in zoverre de Commissie, op basis van de door de Koning vastgestelde criteria bedoeld in § 4 bis van de artikelen 20bis van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en 15/10bis van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door leidingen, zoals ingevoegd bij artikelen 29 en 82 van de wet van 8 januari 2012 tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door leidingen, de indexeringparameters voor een contracttype met variabele energieprijs niet heeft gevalideerd.

Vanaf 1 april 2012 verzoekt de Commissie, voor de lopende contracten, de leveranciers haar de elementen te bezorgen op basis waarvan zij hun indexeringparameters van contracten met variabele energieprijs hebben opgesteld. Na inwerkingtreding van het koninklijk besluit bedoeld in § 4bis van de artikelen 20bis van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en 15/10bis van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door leidingen, zoals ingevoegd bij artikelen 29 en 82 van de wet van 8 januari 2012 tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door leidingen, voor 31 december 2012 en op individuele aanvraag van de leveranciers, voert de Commissie de analyse uit van de indexeringparameters die werden overgemaakt door de leveranciers. Binnen een termijn van 15 werkdagen, te rekenen vanaf de ontvangst door de Commissie van de individuele aanvraag van de leveranciers, bepaalt de Commissie, geval per geval, of de indexeringparameters van een contracttype tegemoet komen aan de door dit besluit vastgestelde criteria. Indien de indexeringparameters van een contracttype de criteria vervullen die werden vastgesteld in het besluit bedoeld in § 4bis van de artikelen 20bis van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en 15/10bis van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door leidingen, zoals ingevoegd bij artikelen 29 en 82 van de wet van 8 januari 2012 tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door leidingen, valideert de Commissie de indexeringparameters voor

paramètres d'indexation d'un contrat-type sont validés par la commission, le prix variable du contrat-type peut être indexé au maximum quatre fois par an, à chaque fois le 1^{er} jour d'un trimestre.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, mettre en vigueur le mécanisme d'indexation visé aux articles 20bis, §§ 2 à 4, de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et l'article 15/10bis, §§ 2 à 4, de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations tels qu'insérés par les articles 29 et 82 de la présente loi, avant le 1^{er} janvier 2013, lors de la survenance d'un cas de force majeure résultant d'une cause imprévisible, extérieure et irrésistible, ou lors de la manifestation d'un effet pervers indésirable résultant de la mesure d'interdiction d'indexation à la hausse. Cette entrée en vigueur anticipée annule le mécanisme de gel de l'indexation des prix variables de l'électricité et du gaz visé au deuxième alinéa du présent paragraphe.”.

N° 7 DU GOUVERNEMENT

Art. 28/4 (nouveau)

Dans le chapitre 3 précité, insérer un article 28/4, rédigé comme suit:

“Art. 28/4. Ce chapitre entre en vigueur le 1^{er} avril 2012.”

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à insérer un paragraphe 4bis aux articles 20bis de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité (ci-après, "loi électricité") et 15/10bis de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations (ci-après, "loi gaz") tels qu'insérés par les articles 29 et 82 de la loi du 8 janvier 2012 portant modifications de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations (MB, 11/01/2012) et à modifier l'article 108 de la loi du 8 janvier 2012 précitée, qui détermine l'entrée en vigueur des articles 20bis de la loi électricité et 15/10 bis

dat contracttype. Bij gebrek aan antwoord van de commissie binnen deze termijn van 15 werkdagen, worden de indexeringparameters voor een bepaald contracttype als gevalideerd beschouwd. Vanaf het moment dat de indexeringparameters voor een contracttype zijn gevalideerd door de commissie, kan de variabele energieprijs van dit contracttype opnieuw geïndexeerd worden, maximaal vier keer per jaar en iedere keer de eerste dag van een trimester.

De Koning kan, bij besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, het indexeringmechanisme als bedoeld in artikelen 20bis, §§ 2 tot en met 4 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en 15/10bis, §§ 2 tot en met 4 van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door middel van leidingen, zoals ingevoerd door de artikelen 29 en 82 van deze wet, in werking stellen vóór 1 januari 2013, ingeval van het ontstaan van een geval van overmacht voortvloeiende uit een onvoorziene, externe en onweerstaanbare oorzaak, of ingeval van de veruitwendiging van een ongewenst pervers effect voortvloeiende uit de verbodsmaatregel van opwaartse indexering. Deze voortijdige inwerkingtreding heft het mechanisme van de bevriezing van de indexatie van de variabele elektriciteit- en gasprijzen, bedoeld in het tweede lid van deze paragraaf, op.”.

Nr. 7 VAN DE REGERING

Art. 28/4 (nieuw)

In het voormalde hoofdstuk 3 een artikel 28/4 invoegen, luidend als volgt:

“Art. 28/4. Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 april 2012.”

VERANTWOORDING

Dit amendement strekt ertoe een paragraaf 4bis in te voegen in de artikelen 20bis van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt (hierna: "elektriciteitswet") en 15/10bis van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door leidingen (hierna: "gaswet") zoals ingevoerd door artikelen 19 en 82 van de voornoemde wet van 8 januari 2012 tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door leidingen (BS, 11/01/2012) en artikel 108 van de wet van 8 januari 2012 gasachtige produkten dat de inwerkingtreding bepaalt van artike-

de la loi gaz tels qu'insérés par les articles 29 et 82 de la loi du 8 janvier 2012.

Cette modification vise à renforcer le mécanisme du "filet de sécurité" qui a pour but de protéger plus efficacement les clients finals résidentiels et les PME de l'indexation à la hausse et de la volatilité des prix de l'électricité et du gaz en adaptant le mécanisme du "filet de sécurité".

Ce mécanisme du "filet de sécurité" instauré par les articles 20bis de la loi électricité et 15/10bis de la loi gaz s'inscrit dans le cadre des articles 3, (2) et (3), de la directive 2009/72/CE (électricité) et 3, (2) et (3), de la directive 2009/73/CE (gaz). Conformément à ces dispositions, les États membres peuvent imposer aux entreprises du secteur de l'électricité et du gaz, des obligations de services publics portant notamment sur les prix de la fourniture. Les États membres garantissent, par ailleurs, aux clients finals résidentiels et, lorsqu'ils le jugent appropriés, aux PME, le droit de bénéficier du service universel, à savoir être approvisionné à des prix raisonnables, aisément et clairement comparables, transparents et non discriminatoires.

De fait, le mécanisme du "filet de sécurité" est notamment fondé sur le constat suivant: "*l'accroissement de la volatilité des prix en Belgique découle notamment de l'utilisation de paramètres d'indexation dont la Banque Nationale de Belgique ne peut toutefois prouver qu'ils sont représentatifs des coûts réels des fournisseurs. Il est extrêmement compliqué pour les clients de déchiffrer ces formules d'indexation et d'identifier précisément ce qu'elles recouvrent.*" (Exposé des motifs, Chambre, Doc. Parl., n° 53-1725/001, p.14).

Toutefois, en raison de circonstances particulières du marché belge détaillées ci-après, ce mécanisme doit subir quelques adaptations afin de garantir une protection optimale des clients finals résidentiels et des PME au sens de l'article 3 des directives électricité et gaz, de sauvegarder la compétitivité des entreprises et le pouvoir d'achat des citoyens.

Cette modification des articles 20bis de la loi électricité et 15/10 bis de la loi gaz tels qu'insérés par la loi du 8 janvier 2012 et de l'article 108 de la loi du 8 janvier 2012 découle ainsi de plusieurs facteurs sociaux, économiques et politiques.

Tout d'abord, le prix de l'énergie en Belgique est supérieur à celui appliqué dans la plupart des États voisins. Cela a pour effet de nuire, d'une part, à la compétitivité des PME et, d'autre part, au pouvoir d'achat des citoyens.

Aux fins d'analyser plus avant la question du prix de l'énergie en Belgique, l'accord de gouvernement du 1^{er} décembre 2011 prévoit la réalisation d'une étude par la Commission de Régulation de l'Électricité et du Gaz (ci-après, "CREG") dans le but "*d'examiner si la différence des prix entre la Belgique et les pays voisins est justifiée par des facteurs objectifs*". L'accord de gouvernement poursuit: "*Si l'étude de*

len 20 bis van de elektriciteitswet en 15 /10bis van de gaswet gasachtige produkten zoals ingevoerd door de artikelen 19 en 82 van de vooroemde wet van 8 januari 2012 te wijzigen.

Deze wijziging beoogt om het "vangnet"-mechanisme te versterken dat als doel heeft om op een meer doeltreffende wijze de huishoudelijke eindafnemers en de kmo's te beschermen tegen de opwaartse indexering van de stroom – en gasprijzen en hun volatiliteit middels het aannemen van het "vangnet"-mechanisme.

Dit "vangnet"-mechanisme, ingevoerd door de artikelen 20bis van de elektriciteitswet en 15/10bis van de gaswet, past in het kader van de artikelen 3, (2) en (3) van de richtlijn 2009/72 /EG (elektriciteit) en artikelen 3, (2) en (3) van de richtlijn 2009/73/EG (gas). In overeenstemming met deze bepalingen, kunnen de lidstaten openbare dienstverplichtingen opleggen aan de ondernemingen in de elektriciteits – en gassector, betreffende onder meer de prijzen van de levering. De lidstaten waarborgen overigens aan de huishoudelijke eindafnemers en, ingeval zij dit gepast achten, aan de kmo's het recht om te genieten van de universele dienst, namelijk om te worden bevoorraad aan redelijk prijzen, die gemakkelijk en duidelijk vergelijkbaar, transparant en niet-discriminatoir zijn.

Het "vangnet"-mechanisme is in feite gebaseerd op meer bepaald de volgende vaststelling; "*de groei van de prijsvolatiliteit meer bepaald voortvloeit uit het gebruik van indexatieparameters waarvan de nationale Bank van België echter niet kan bewijzen dat ze representatief zijn voor de evolutie van de werkelijke kosten van de leveranciers. Het is uitermate ingewikkeld voor de afnemers om deze indexeeringsformules te ontcijferen en om precies te identificeren wat zij omvatten.*" (memorie van toelichting, Kamer, Parl. St., n° 53-1725/001, p. 14).

Omwille van de specifieke omstandigheden van de Belgische markt die hierna worden uiteengezet, moet dit mechanisme niettemin enkele aanpassingen ondergaan, teneinde een optimale bescherming te waarborgen van de huishoudelijke eindafnemers en de kmo's in de zin van artikel 3 van de elektriciteits - en gasrichtlijnen, en teneinde het concurrentievermogen van de ondernemingen en de koopkracht van de burgers te vrijwaren.

Deze wijziging van de artikelen 20bis van de elektriciteitswet en 15/10bis van de gaswet zoals ingevoegd bij artikel 108 van de wet van 8 januari 2012 vloeit aldus voort uit verschillende sociale, economische en politieke factoren.

Voorerst is de energieprijs in België hoger dan die in de meeste buurlanden. Dit heeft tot gevolg dat enerzijds het concurrentievermogen van de kmo's en anderzijds de koopkracht van de burgers worden geschaad.

Om de vraag van de energieprijs in België met meer precisie te analyseren, voorziet het regeerakkoord van 1 december 2011 in de uitvoering van een studie door de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (hierna, "CREG") met als doel "*[te] onderzoeken of objectieve factoren het prijsverschil tussen België en de buurlanden rechtvaardigen.*" Het regeerakkoord vervolgt: "*Indien het*

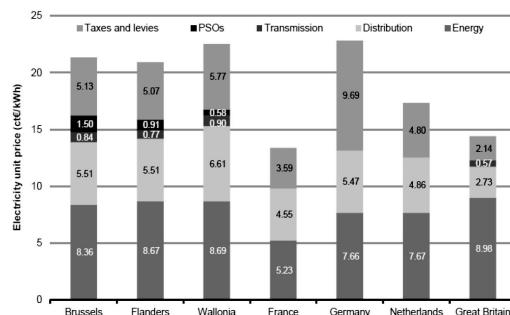
la CREG conclut que cette différence n'est pas justifiée, elle proposera au gouvernement un prix maximum temporaire, qui ramènera les prix pratiqués en Belgique dans la moyenne des prix des pays voisins, tout en veillant au maintien de la concurrence." (page 126).

En réponse, la CREG a publié son étude le 31 janvier 2012 intitulée "niveau et évolution des prix de l'énergie" (étude n°(F)120131-CDC-1134). À cette occasion, la CREG a constaté qu'en matière d'électricité, "de prijs aan de huishoudelijke verbruiker substantieel hoger is dan die in de buurlanden (behalve Duitsland dat zeer hoge taksen kent)." (traduction libre: "le prix pour le client résidentiel est substantiellement plus élevé que dans les pays voisins (à l'exception de l'Allemagne qui connaît de très fortes taxes)", page 143) et qu'en matière de gaz "Op grond van de vergelijking van het verschillende leveranciers actief op de Belgische kleinhandelsmarkt kan gesteld worden dat de aardgaslijnen substantieel lager kunnen geprijsd worden, zelfs met behoud van een comfortabele marge voor de leverancier." (traduction libre: "À la suite de la comparaison des différents fournisseurs actifs sur le marché belge, il en résulte que les prix du gaz naturel pourraient être fixés substantiellement moins chers, ce tout en préservant une marge confortable pour les fournisseurs.", page 145).

La CREG reprend également à titre d'illustration les graphiques publiés par le *Frontier Economics*:

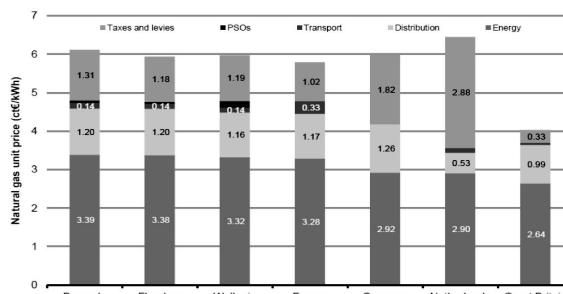
-en matière d'électricité:

Figuur 41: Vergelijking Dc-klant met buurlanden (Bron: Frontier Economics)



— en matière de gaz:

Figuur 42: Vergelijking T2-klant met buurlanden (Bron: Frontier Economics)



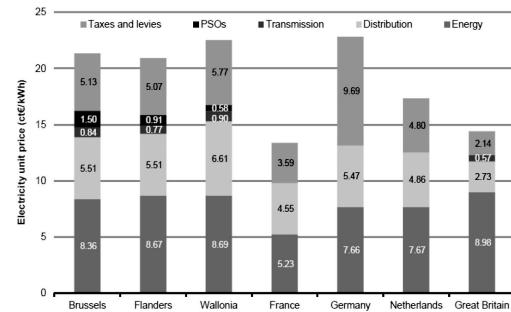
onderzoek van de CREG besluit dat het verschil niet gerechtvaardigd is, zal zij de regering een tijdelijke maximumprijs voorstellen, die de Belgische prijzen tot het gemiddelde van de prijzen in de buurlanden zal terugbrengen, en waarbij de concurrentie moet blijven spelen" (pagina 126).

In antwoord daarop heeft de CREG op 31 januari 2012 een studie "de hoogte en de evolutie van de energieprijzen" (n°(F)120131-CDC-1134) gepubliceerd. Hierbij heeft de CREG vastgesteld dat op vlak van stroom: "de prijs aan de huishoudelijke verbruiker substantieel hoger is dan die in de buurlanden (behalve Duitsland dat zeer hoge taksen kent)." pagina 143- en dat op vlak van gas "Op grond van de vergelijking van het verschillende leveranciers actief op de Belgische kleinhandelsmarkt kan gesteld worden dat de aardgaslijnen substantieel lager kunnen geprijsd worden, zelfs met behoud van een comfortabele marge voor de leverancier." (pagina 145).

De CREG neemt tevens als illustratie de grafieken over gepubliceerd door *Frontier Economics*:

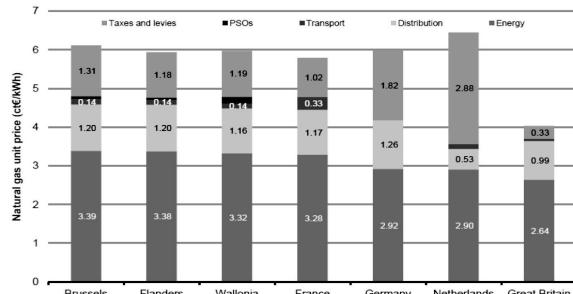
— op vlak van elektriciteit:

Figuur 41: Vergelijking Dc-klant met buurlanden (Bron: Frontier Economics)



— op vlak van gas:

Figuur 42: Vergelijking T2-klant met buurlanden (Bron: Frontier Economics)

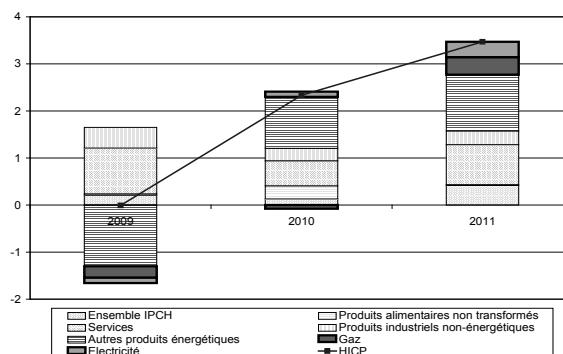


Au regard de ce qui précède, la CREG propose que “*In afwachting van structurele ingrepen die de productie en leveranciers concurrentie op de Belgische markt substantieel zullen aanscherpen stelt de CREG voor om de huidige prijzen van de energiecomponenten tijdelijk de bevriezen in het kader van de vangnetregulierung*” (traduction libre: “Dans l’attente d’une intervention structurelle qui intensifiera substantiellement la concurrence sur le marché belge en ce qui concerne la production et les fournisseurs, la CREG propose de geler temporairement les prix de la composante énergétique dans le cadre du mécanisme du filet de sécurité.”, page 144).

Les constatations de la CREG ont également été confirmées par la récente étude du 9 février 2012 de l’Observatoire des prix intitulée “*relation entre les prix du gaz naturel et de l’électricité et l’inflation pour la Belgique et ses pays voisins*”.

L’étude souligne notamment que: “*La contribution du gaz et de l’électricité à l’inflation totale a fortement varié ces dernières années. En 2009, ces deux produits ont contribué négativement à l’inflation, soit -0,11 point de pourcentage pour l’électricité et -0,24 point de pourcentage pour le gaz. En 2010, l’électricité a contribué pour 0,11 point de pourcentage à l’inflation totale alors que la contribution du gaz est restée négative (-0,08 point de pourcentage). En 2011, l’accélération du rythme de croissance de leur prix a influencé de manière considérable l’inflation totale (3,5 %). Cette dernière est due pour 20 % aux prix de l’électricité et du gaz, soit respectivement 0,33 et 0,37 point de pourcentage.*

Graphique 2: Contribution à l’inflation (En points de pourcentage)



Source: CE, SPF Économie, DGSIE

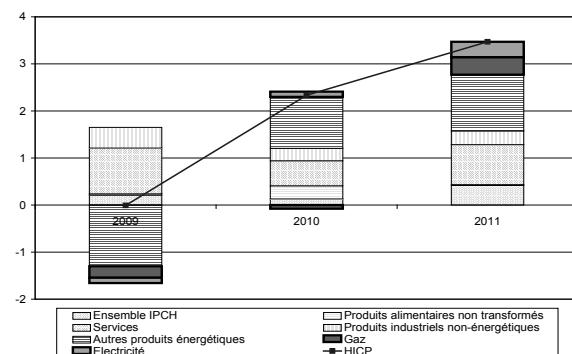
Aussi, l’Observatoire des prix précise que: “*Le prix pour le gaz en Belgique a progressé de 34,9 % entre le premier trimestre 2010 et le dernier trimestre 2011. Sur la même période, les pays voisins ont affiché une croissance de 13,3 %. Pour ce qui est de l’électricité, l’indice belge a progressé de 17,2 % entre le premier trimestre 2010 et le dernier trimestre 2011 et l’indice moyen des pays voisins de 8,7 %.*

Aangaande wat voorafgaat stelt de CREG voor: “*In afwachting van structurele ingrepen die de productie en leveranciers concurrentie op de Belgische markt substantieel zullen aanscherpen stelt de CREG voor om de huidige prijzen van de energiecomponenten tijdelijk de bevriezen in het kader van de vangnetregulierung*” (p. 144).

De vaststellingen van de CREG zijn tevens bevestigd in de recente studie van 9 februari 2012 van het Prijzenobservatorium getiteld “*verhouding tussen de prijzen van het aardgas en de elektriciteit en de inflatie voor België en haar buurlanden*” (vrije vertaling).

De studie benadrukt meer bepaald dat: “*de bijdrage van het gas en de elektriciteit tot de totale inflatie heeft sterk gevarieerd deze laatste jaren. In 2009, hebben deze beide producten negatief bijgedragen tot de inflatie, met name -0,11 procentpunt voor de elektriciteit en -0,24 procentpunt voor het gas. In 2010, heeft de elektriciteit voor 0,11 procentpunt bijgedragen tot de totale inflatie terwijl de bijdrage van het gas negatief is gebleven (-0,08 procentpunt). In 2011, heeft de versnelling van het groeiritme van hun prijs op aanzienlijke wijze bijgedragen tot de totale inflatie (3,5 %). Deze laatste is voor 20 % te wijten aan de elektriciteits- en gasprijzen, met name respectievelijk 0,33 en 0,37 procentpunt.*” (vrije vertaling)

Grafiek 2: Bijdrage tot de inflatie (in procentpunten)



Bron: CE, FOD Economie, ADSEI

Het Prijzenobservatorium verduidelijkt tevens dat: “*De prijs voor het gas in België is gestegen met 34,9 % tussen het eerste trimester 2010 en het laatste trimester 2011. In dezelfde periode kenden de buurlanden een stijging met 13,3 %. Voor wat de elektriciteit betreft, is de Belgische index gestegen met 17,2 % tussen het eerste trimester 2010 en het laatste trimester 2011 en is de gemiddelde index van de buurlanden gestegen met 8,7 %.*

Tableau 2: Inflation moyenne pour l'électricité et le gaz en Belgique et dans les trois pays voisins principaux (Variation en % par rapport à l'année précédente)

		2011
Electricité	Belgique	11,8
	Allemagne	7,3
	France	6,5
	Pays-Bas	3,1
	Moyenne pays voisins	6,7
Gaz	Belgique	19,1
	Allemagne	4,7
	France	9,3
	Pays-Bas	7,4
	Moyenne pays voisins	6,7

Source: CE, SPF Economie, DGSIE.”.

Au regard de ce qui précède, la Belgique affiche donc une plus grande inflation que celle de ses pays voisins principalement en raison de la hausse des prix et indices gaz et électricité.

Plus encore, les clients finals résidentiels et les PME voient leurs factures énergétiques régulièrement indexées sur la base de paramètres ou *commodity*, non représentatifs des coûts réels d'approvisionnement et non transparents. L'utilisation de ces paramètres ont à plusieurs reprises fait l'objet de critiques de la part de la CREG (cf. CREG, (F)100909-CDC-948 relative à “la qualité du paramètre Nc” du 9 septembre 2010, p. 49; CREG, (F)110428-CDC-1063 relative à “la qualité des paramètres dans la tarification du gaz naturel” du 28 avril 2011, p. 23 et CREG, (F)110922-CDC-1096, relative aux “composantes des prix de l'électricité et du gaz naturel”, 22 septembre 2011, p. 77-80) en ce qu'ils ont été jugés comme contraire au bon fonctionnement du marché notamment en raison de leur caractère suranné.

Le Gouvernement propose, dès lors, de geler l'indexation “trimestrielle” organisée par les articles 20bis, § 2, de la loi électricité et 15/10bis, § 2, de la loi gaz, pour autant qu'elle soit à la hausse. Le gel interviendra pour une période déterminée, à savoir jusqu'au 31 décembre 2012. Dans l'intervalle, il appartiendra également au Roi de fixer, après proposition de la CREG, une liste exhaustive de critères admis en vue de l'élaboration par chacun des fournisseurs de leurs paramètres d'indexation et de leur validation par la CREG selon certaines modalités. Ces critères seront aussi univoques que possible, avec comme objectif un cadre juridique clair, tant pour les fournisseurs que pour le régulateur.

Pour ce qui relève des dispositions relatives au contrôle *ex ante* de la hausse des prix organisé par les articles 20bis, §§ 5 à 7, de la loi électricité et 15/10bis, §§ 5 à 7, de la loi gaz, elles entrent en vigueur au 1^{er} avril 2012 comme initialement prévu permettant ainsi, en ce qui concerne les clients résidentiels et les PME, un gel de toute hausse non préalablement justifiée des prix de l'énergie.

Tabel 2: Gemiddeld inflatie voor de elektriciteit en het gas in België en in de drie voornaamste buurlanden (Variatie in % ten opzichte van het voorgaande jaar)

		2011
Electriciteit	België	11,8
	Duitsland	7,3
	Frankrijk	6,5
	Nederland	3,1
	Gemiddelde buurlanden	6,7
Gas	België	19,1
	Duitsland	4,7
	Frankrijk	9,3
	Nederland	7,4
	Gemiddelde buurlanden	6,7

Bron: CE, FOD Economie, ADSEI” (vrije vertaling).

In het licht van voorgaande kent België dus een grotere inflatie dan die in de buurlanden voornamelijk omwille van de stijging van de prijzen en de indexen gas en elektriciteit.

Daarenboven worden de energiefacturen van de huishoudelijke eindafnemers en de kmo's regelmatig geïndexeerd op basis van parameters of “commodity”, die niet representatief zijn voor de werkelijke bevoorradingenkosten en evenmin transparant. Het gebruik van deze parameters werd herhaaldelijk bekritiseerd door de CREG (cf. CREG, (F)100909-CDC-948 over “de kwaliteit van de Nc-parameter” van 9 september 2010, p. 49; CREG, (F)110428-CDC-1063 over “de kwaliteit van de parameters in de tarivering van aardgas” van 28 april 2011, p. 23 en CREG, (F)110922-CDC-1096 over “de componenten van de elektriciteits- en aardgasprijzen”, 22 september 2011, p. 77-80) waarbij deze strijdig werden bevonden met de goede werking van de markt, onder meer omwille van hun verouderd karakter.

De federale regering stelt daarom voor om de “driemaandelijkse” indexering, geregeld in de artikelen 20bis, § 2, van de elektriciteitswet en 15/10bis, § 2, van de gaswet, te bevrissen, voor zover zij stijgende zou zijn. De bevrissing zal plaatsgrijpen voor een bepaalde periode, namelijk tot 31 december 2012. Aan de Koning komt de bevoegdheid toe om in tussentijd, na voorstel van de CREG, een exhaustieve lijst vast te leggen met toegelaten criteria met het oog op het vastleggen door elke leveranciers van hun indexatieparameters en hun validering door de CREG volgens bepaalde nadere regels. Deze criteria zullen zo eenduidig mogelijk zijn, met de bedoeling een duidelijk juridisch kader te scheppen zowel voor de leveranciers als voor de regulator.

De bepalingen betreffende de *ex ante* controle van de stijging van de prijzen vervat in de artikelen 20bis, §§ 5 tot 7, van de elektriciteitswet en 15/10 bis, §§ 5 tot 7, van de gaswet, treden op 1 april 2012 in werking, zoals aanvankelijk bepaald en laten zo, wat betreft de huishoudelijke eindafnemers en de kmo's, een bevrissing toe van elke stijging van de energieprijzen die niet voorafgaandelijk gerechtvaardigd is.

L'objectif de ce gel de l'indexation à la hausse vise à permettre l'adaptation et / ou l'établissement de paramètres d'indexation et de formules de prix, plus réalistes et représentatifs des coûts réels d'approvisionnement afin de permettre aux consommateurs au sens des articles 3, (2) et (3) des directives 2009/72/CE et 2009/73/CE, à savoir les clients finals résidentiels et les PME, de bénéficier de prix d'énergie raisonnables, transparents, objectifs et non-discriminatoires.

À cette fin, et dans le cadre de l'exercice de ses compétences en matière d'obligations de service public, le Roi détermine, pendant cette période de gel de l'indexation à la hausse, par arrêté délibéré en Conseil des ministres et après proposition de la CREG, une liste exhaustive des critères admis pour l'élaboration par les fournisseurs de leurs paramètres d'indexation, qui définit au moins leur proportion minimale et maximale. Le respect de cette liste exhaustive ne peut avoir pour effet de priver le fournisseur de choisir librement sa source de fourniture, ni de mener à une impossibilité pour ce dernier de récupérer ses coûts de fourniture et une certaine marge bénéficiaire.

Après l'entrée en vigueur de l'arrêté royal fixant les critères admis pour l'élaboration par les fournisseurs de leurs paramètres d'indexation, et seulement dans la période de gel des indexations entre le 1^{er} avril 2012 et le 31 décembre 2012 au plus tard, la CREG examine, à la demande des fournisseurs l'ensemble des paramètres d'indexation de ces derniers. Dans un délai de 15 jours ouvrables à dater de la réception de la demande individuelle des fournisseurs par la CREG, la CREG détermine si les paramètres d'une formule d'indexation pour un contrat-type répondent ou non aux critères fixés par cette liste et procède, le cas échéant, à leur validation. À défaut de réponse de la CREG dans ce délai de 15 jours ouvrables, les paramètres d'une formule d'indexation pour un contrat-type sont considérés comme étant validés.

Dès que le fournisseur voit ses paramètres validés par la CREG au regard de l'arrêté royal susmentionné, celui-ci peut à nouveau indexer ses prix variables de l'énergie, pour autant que cette indexation n'excède pas le maxima de quatre fois par an, chaque fois le premier jour d'un trimestre.

L'ensemble de ce mécanisme permet également de préserver une certaine proportionnalité de la mesure au regard des buts poursuivis ainsi qu'une protection adéquate du consommateur. En effet, ce mécanisme autorise, d'une part, le recours à l'indexation trimestrielle dès validation par la CREG des paramètres d'indexation des fournisseurs. De ce fait, cela permet un certain encouragement des fournisseurs à se mettre le plus rapidement possible en conformité avec les critères qui seront fixés par le Roi et, dès lors, à éviter la mise en œuvre de paramètres non transparents et non représentatifs des coûts réels d'approvisionnement. D'autre part, les fournisseurs qui ne se mettront pas en conformité avec la liste exhaustive de critères feront l'objet de sanction et les consommateurs bénéficieront, quant à eux, d'une protection

Deze bevriezing van de opwaartse indexering beoogt om de aanpassing en / of de vestiging van indexatieparameters en prijsformules die realistischer zijn en meer de werkelijke bevoorradingkost vertegenwoordigen, zodat het mogelijk wordt voor de consumenten in de zin van de artikelen 3, (2) en (3) van de richtlijnen 2009/72/EG en 2009/73/EG, namelijk de huishoudelijke eindafnemers en de kmo's, om te genieten van billijke, transparante, objectieve en niet-discriminatoire energieprijzen.

Daarom en in het kader van de uitoefening van zijn bevoegdheden op vlak van de openbare dienstverplichtingen, legt de Koning, tijdens deze periode van bevriezing van de opwaartse indexering, bij besluit overlegd in Ministerraad en, na voorstel van de CREG, een exhaustieve lijst vast van toegelaten criteria voor de uitwerking van hun indexeringsparameters door de leveranciers, die minstens het minimaal en maximaal aandeel ervan bepaalt. Het naleven van deze exhaustieve lijst kan niet tot gevolg hebben dat de leverancier zijn vrijheid wordt ontnomen om vrijelijk zijn leveringsbron te kiezen, en kan evenmin leiden tot de onmogelijkheid voor deze laatste om zijn leveringskosten en een zekere winstmarge terug te halen.

Na de inwerkingtreding van het koninklijk besluit dat een exhaustieve lijst vaststelt van toegelaten criteria voor de uitwerking van hun indexeringsparameters door de leveranciers, en enkel tijdens de periode van bevriezing van de indexeringen tussen 1 april 2012 en uiterlijk 31 december 2012, onderzoekt de CREG, op vraag van de leveranciers, het geheel van de indexeringsparameters van de leveranciers. Binnen 15 werkdagen, te rekenen vanaf de ontvangst door de CREG van de individuele aanvraag van de leveranciers, beslist de CREG of de parameters van de indexeringsformule van een bepaald contracttype al dan niet tegemoet komen aan de door deze lijst vastgestelde criteria en gaat hij in voorkomend geval over tot hun validering. Bij gebrek aan antwoord van de CREG binnen deze termijn van 15 werkdagen, worden de parameters van de indexeringsformule voor een bepaald contracttype als gevalideerd beschouwd.

Vanaf het moment dat de leverancier zijn parameters gevalideerd weet ten aanzien van het bovenvermeld koninklijk besluit, kan deze opnieuw zijn variabele energieprijzen indexeren, voor zover deze indexering niet het maximale van vier keer per jaar, iedere keer de eerste dag van een trimester, overschrijdt.

Dit mechanisme maakt het tevens mogelijk om een zekere proportionaliteit te handhaven van de maatregel ten opzichte van de nagestreefde doeleinden alsook een adequate bescherming van de consument. Enerzijds maakt dit mechanisme het effectief mogelijk om beroep te doen op de driemaandelijkse indexering vanaf validering door de CREG van de door de leveranciers voorgestelde parameters. Dit kan resulteren in een zekere aanmoediging van de leveranciers om zich zo spoedig mogelijk in overeenstemming te brengen met de criteria die zullen worden vastgesteld door de Koning en om bijgevolg het gebruik van parameters die niet transparant zijn en niet representatief zijn voor de werkelijke bevoorradingkosten te vermijden. Anderzijds zullen de leveranciers die zich niet in overeenstemming brengen met

efficace et entière face au non respect par un fournisseur de ses obligations en la matière.

Une indexation à la hausse sera admise au cours de l'année 2012, pour autant que celle-ci n'excède pas le taux initial arrêté sur la base des paramètres d'indexation des fournisseurs au 1^{er} avril 2012, date de l'entrée en vigueur de la présente disposition. En outre, dès validation au cas par cas par la CREG des paramètres d'indexation de chacun des fournisseurs, ces derniers bénéficient de la faculté de pouvoir indexer, au maximum quatre fois par an et chaque fois, le 1^{er} jour d'un trimestre, à la hausse les prix variables de l'énergie moyennant le respect des critères qui auront été préalablement validés par la CREG. A contrario, l'introduction de tout nouveau paramètre ayant des effets analogues à ceux de l'indexation est interdite pour autant qu'un tel paramètre a pour conséquence de contourner l'effet de la présente disposition et d'en détourner l'esprit. Aussi, les modifications de prix variables qui ne résultent pas de l'application d'une formule d'indexation ou d'une décision de l'autorité compétente, du régulateur, du gestionnaire de réseau ou d'un gestionnaire de réseau de distribution, sont possibles moyennant une justification par le fournisseur de cette nécessité et une autorisation préalable de la CREG, conformément aux articles 20bis, §§ 5 à 7 de la loi électricité et 15/10bis, §§ 5 à 7, de la loi gaz.

Aussi, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, mettre en vigueur avant le 1^{er} janvier 2013 le mécanisme d'indexation prévu aux articles 20bis, §§ 2 à 4, de la loi électricité et 15/10bis, §§ 2 à 4, de la loi gaz, dans l'hypothèse de la survenance d'un cas de force majeure résultant d'événements imprévisibles, extérieurs et irrésistibles ou encore d'un effet pervers indésirable, tel que contraindre les fournisseurs à vendre à perte dans l'hypothèse où les prix internationaux augmenteraient dans des proportions considérables. Cette entrée en vigueur anticipée a pour effet de supprimer intégralement le mécanisme de gel de l'indexation.

Les effets de la mesure pourront également être évalués à plus long terme conformément au souhait de la section de législation du Conseil d'État (Avis n° 51 025/3 du 6 mars 2012, pt. 9.3.). En effet, la CREG est tenue de remettre annuellement un rapport au gouvernement relatif aux paramètres d'indexation. Ce mécanisme est inséré moyennant la création d'un § 4bis dans les articles 20bis de la loi électricité et 15/10bis de la loi gaz, tels qu'insérés par les articles 29 et 82 de la loi du 8 janvier 2012 portant modifications de la loi du 29 avril 1999 relative au marché de l'électricité et de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, conformément aux remarques du Conseil d'État.

Par ailleurs, cette mesure de gel de l'indexation à la hausse est d'application indifféremment du moment de la conclusion du contrat de fourniture. En effet, afin d'éviter

de exhaustive lijst van toegelaten criteria worden bestraft met een sanctie en krijgen consumenten, ten opzichte van die leveranciers, een effectieve en volledige bescherming wat betreft het niet nakomen van de verplichtingen van een leverancier op dit gebied.

Een opwaartse indexering zal worden toegestaan in de loop van 2012 voor zover deze het tarief dat initieel werd vastgesteld op basis van de indexeringparameters van de leveranciers op 1 april 2012, datum van inwerkingtreding van deze bepaling, niet overschrijdt. Bovendien genieten deze, vanaf de validering geval per geval van de indexeringparameters van iedere individuele leverancier, van de mogelijkheid, maximaal van vier keer per jaar en iedere keer de eerste dag van een trimester, om de variabele energieprijsen opwaarts te kunnen indexeren door middel van de naleving van de criteria die voorafgaandelijk zullen worden goedgekeurd door de CREG. A contrario, is de toevoeging van ieder nieuwe parameter die analoge effecten heeft als deze van de indexering verboden als zulke parameter voor gevolg heeft het effect van deze bepaling te omzeilen en tegen diens geest ingaat. Daarenboven zijn aanpassingen van de variabele prijs, die niet het gevolg zijn van toepassing van een indexeringformule of van een beslissing van de bevoegde autoriteit, van de regulator, van de netbeheerder, of van een distributienetbeheerder, mogelijk middels een rechtvaardiging door de leverancier van de noodzaak ervan en een voorafgaande toelating van de CREG, in overeenstemming met de artikelen 20bis, §§ 5 tot 7 van de elektriciteitswet en artikel 15/10bis, §§ 5 tot 7 van de gaswet.

Ook kan de Koning, bij besluit overlegd in de Ministerraad, vóór 1 januari 2013 het mechanisme van indexering als bepaald in de artikelen 20bis, § 2 tot 4, van de elektriciteitswet en 15/10bis, §§ 2 tot 4, van de gaswet invoeren, in het geval van het ontstaan van overmacht voortvloeiend uit onvoorzienbare, externe en onweerstaanbare omstandigheden of nog ingeval van een ongewenst pervers effect, onder meer waardoor de leveranciers gedwongen zouden worden om te verkopen met verlies wanneer de internationale prijzen in omvangrijke mate zouden stijgen. Deze voortijdige inwerkingtreding heeft tot gevolg dat het mechanisme van de bevriezing van de indexatie integraal wordt geannuleerd.

De effecten van de maatregel zullen eveneens geëvalueerd kunnen worden op langere termijn overeenkomstig de wens van de afdeling wetgeving van de Raad van State (Advies nr. 51 025/3 van 6 maart 2012, punt 9.3). De CREG is er inderdaad toe gehouden jaarlijks een verslag aan de federale regering over te maken betreffende de indexeringparameters. Dit mechanisme wordt ingevoegd middels het creëren van een § 4bis in de artikelen 20bis van de elektriciteitswet en artikel 15/10bis van de gaswet, zoals ingevoegd bij artikelen 29 en 82 van de wet van 8 januari 2012 tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door leidingen, in lijn met de opmerkingen geformuleerd door de Raad van State.

Bovendien is deze bevriezingsmaatregel van de opwaartse indexering van toepassing ongeacht het moment waarop de leveringsovereenkomst is gesloten. Inderdaad, om elke

toute discrimination entre les fournisseurs et entre les destinataires des contrats, toute distorsion de concurrence entre les fournisseurs ainsi qu'un contournement de la présente mesure notamment par la rupture des contrats existants et la conclusion de nouveaux contrats indexables et indexés à la hausse, les nouveaux contrats ne pourront pas prévoir une indexation supérieure à celle gelée à la date du 1^{er} avril 2012. Plus encore, et seulement pendant la période du gel des indexations entre le 1^{er} avril 2012 et le 31 décembre 2012 au plus tard, il est prévu que tous les paramètres d'indexation indifféremment du moment de la conclusion du contrat et de sa qualité, à savoir qu'il soit existant ou futur, doivent faire l'objet d'une validation *ex ante* de la CREG avant de pouvoir être appliqués.

Le mécanisme visant l'instauration du gel de l'indexation à la hausse se présente de la manière suivante.

Par un article 28bis, il est inséré un paragraphe 4bis aux articles 20bis et 15/10 bis de la loi gaz tels qu'insérés par les articles 29 et 82 de la loi du 8 janvier 2012 portant modifications de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations. Celui-ci se décline sous trois alinéas.

Un premier alinéa prévoit que le Roi adopte, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, après proposition de la CREG, à l'attention des fournisseurs une liste exhaustive des critères permettant l'élaboration de paramètres d'indexation, lesquels doivent être objectifs, transparents et représentatifs des coûts réels d'approvisionnement.

Un second alinéa prévoit qu'à des fins de monitoring, la CREG transmette annuellement au gouvernement un rapport relatif à l'évolution des paramètres d'indexation des fournisseurs.

Par un article 28ter, les articles 20 bis de la loi électricité et 15/10bis de la loi gaz tels qu'insérés par la loi du 8 janvier 2012 sont modifiés afin d'intégrer le nouvel arrêté royal pris en délibération du Conseil des Ministres et la liste exhaustives des critères admis en découlant. Il est également inséré aux articles 20bis de la loi électricité et 15/10bis de la loi gaz tels qu'insérés par la loi du 8 janvier 2012 le mécanisme de sanction en cas de non respect par les fournisseurs de l'arrêté royal susmentionné.

Enfin, un article 28quater prévoit le remplacement de l'article 108 de la loi du 8 janvier 2012 portant modifications de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations par une nouvelle disposition.

Un premier paragraphe est inséré à l'article 108 de la loi du 8 janvier 2012 portant modifications de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations par une nouvelle disposition.

discriminatie te voorkomen tussen leveranciers en tussen bestemmelingen van contracten, en om elke concurrentievervalsing te vermijden tussen leveranciers en nog om een omzeiling te vermijden van de onderhavige maatregel, met name door de verbreking van bestaande overeenkomsten en het sluiten van nieuwe indexeerbare overeenkomsten die opwaarts zijn geïndexeerd, kunnen de nieuwe overeenkomsten niet voorzien in een indexatie die hoger is dan dewelke werd bevrrezen op datum van 1 april 2012. Bovendien, en enkel tijdens de periode van bevriezing van de indexeringen tussen 1 april 2012 en uiterlijk 31 december 2012, is er voorzien dat alle indexeringsparameters zonder onderscheid van het moment van de sluiting, hetzij bestaand of toekomstig, het voorwerp moeten uitmaken van een *ex ante* validering door de CREG alvorens zij toegepast kunnen worden.

Het mechanisme gericht op de invoering van de bevriezing van de opwaartse indexering stelt zich als volgt voor.

Door artikel 28bis wordt een paragraaf 4bis ingevoegd in de artikelen 20bis van de elektriciteitswet en artikel 15/10bis van de gaswet, zoals ingevoegd bij artikelen 29 en 82 van de wet van 8 januari 2012 tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door leidingen, bestaande uit drie leden.

Een eerste lid bepaalt dat de Koning, bij besluit overlegd in de Ministerraad, na voorstel van de CREG, ten aanzien van de leveranciers een exhaustieve lijst aanneemt van de criteria die de uitwerking van indexeringsparameters toelaat, dewelke objectief en transparant moeten zijn en de werkelijke bevoorradingkosten moeten vertegenwoordigen.

Een tweede alinea bepaalt dat met het oog op de monitoring, de CREG jaarlijks een verslag overmaakt aan de federale regering betreffende de evolutie van de indexeringsparameters van de leveranciers.

Artikel 28ter wijzigt de artikelen 20bis van de elektriciteitswet en artikel 15/10bis van de gaswet, zoals ingevoegd bij de wet van 8 januari 2012 om het nieuwe koninklijke besluit, genomen na beraad in de ministerraad, en de hieruit voortvloeiende exhaustieve lijst van toegelaten criteria hierin op te nemen. Daarnaast wordt ook het sanctiemechanisme, dat uitwerking heeft in geval van niet-nakoming door leveranciers van het bovengenoemde koninklijk besluit, in de artikelen 20bis van de elektriciteitswet en artikel 15/10bis van de gaswet, zoals ingevoegd bij de wet van 8 januari 2012 opgenomen.

Tenslotte bepaalt artikel 28quater de vervanging van het artikel 108 van de wet van 8 januari 2012 tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige produkten en andere door middel van leidingen door een nieuwe bepaling.

Een eerste paragraaf wordt ingevoegd in artikel 108 van de wet van 8 januari 2012 tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van

autres par canalisations qui prévoit l'entrée en vigueur des articles 20bis, § 1^{er}, et §§ 5 à 7, de la loi électricité et l'article 15/10bis, § 1^{er}, et §§ 5 à 7, de la loi gaz, relatifs au contrôle *ex ante* par la CREG de toute hausse des prix qui ne résulte pas de décisions d'autorités de régulation (CREG, VREG, CWaPE ou Brugel), de toutes autres autorités compétentes ou encore des formules d'indexation, et ce au premier jour du trimestre qui suit l'entrée en vigueur de la présente loi, à savoir le 1^{er} avril 2012.

Par la suite, un second paragraphe est introduit organisant l'entrée en vigueur des articles 20bis, §§ 2 à 4, de la loi électricité et 15/10bis, §§ 2 à 4, de la loi gaz, relatifs à la manière dont l'indexation des prix variables de l'énergie doit être mis en œuvre en ce qui concerne les clients finals résidentiels et les PME

Ainsi, il est prévu que le premier paragraphe organisant l'indexation au maximum quatre fois par ans sur la base de formules d'indexation publiées par les fournisseurs, entre en vigueur le 1^{er} janvier 2013.

À partir du 1^{er} avril 2012 et jusqu'au plus tard, au 31 décembre 2012, un mécanisme particulier de gel de l'indexation à la hausse sera d'application afin de permettre aux fournisseurs de proposer de nouvelles formules d'indexation sous le contrôle de la CREG, notamment afin de prévoir des formules plus transparentes, claires et accessibles pour les clients résidentiels et les PME ainsi que davantage représentatives du coût réel d'approvisionnement. Dès validation par la CREG des paramètres d'indexation d'un contrat-type au prix variable, cette interdiction de l'indexation à la hausse n'aura plus lieu d'être pour ce contrat-type.

Par la suite, il est prévu que dès l'entrée en vigueur de l'arrêté royal susmentionné, et au plus tard avant le 31 décembre 2012, les fournisseurs peuvent communiquer à la CREG toutes les informations et méthodes utilisées à la fixation de ses paramètres d'indexation. La CREG dispose, à dater de la réception des données relatives aux paramètres d'indexation des fournisseurs, d'un délai de 15 jours ouvrables pour valider, ou non, les paramètres d'indexation selon qu'ils répondent à la liste des critères exhaustifs fixés par le Roi. Enfin, le fournisseur, dont les paramètres d'indexation auront été validés par la CREG, pourra à nouveau indexer ses prix variables de l'énergie pour un contrat-type dont les paramètres ont été validés, au maximum 4 fois par an et à chaque fois, le 1^{er} jour d'un trimestre. Ce mécanisme de validation *ex-ante* est seulement d'application dans la période exceptionnelle du gel des indexations entre le 1^{er} avril 2012 et le 31 décembre 2012 au plus tard, et à condition que l'arrêté royal susmentionné soit entré en vigueur.

Il est enfin réservé une possibilité d'intervention du Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, de mettre en vigueur anticipativement le mécanisme d'indexation organisé par les articles 20bis, §§ 2 à 4, de la loi électricité et 15/10bis, §§ 2 à 4, de la loi gaz, dans l'hypothèse de la survenance d'un cas

gasachtige produkten en andere door middel van leidingen welke de inwerkingtreding voorziet van de artikelen 20bis, § 1 en § 5 tot en met 7 van de elektriciteitswet en van artikel 15/10bis, § 1 en §§ 5 tot en met 7 van de Gaswet, betreffende de *ex ante* controle door de CREG van elke prijsverhoging die niet voortvloeit uit een beslissing van een regulerende overheid (CREG, VREG, CWaPE of Brugel), van elke andere bevoegde autoriteit of nog van de indexeringsformules, en dit op de eerste dag van het trimester dat volgt op de inwerkingtreding van deze wet, namelijk 1 april 2012.

Daaropvolgend is een tweede paragraaf ingevoerd die de inwerkingtreding van artikelen 20bis, §§ 2 tot en met 4 van de elektriciteitswet en artikelen 15/10bis, §§ 2 tot en met 4 van de gaswet regelt, die betrekking hebben op de manier waarop de indexering van de variabele energieprijs moet worden aangewend ten aanzien van de huishoudelijke eindafnemers en de kmo's.

Aldus wordt bepaald dat de eerste paragraaf, betreffende de indexering hoogstens vier maal per jaar op basis van de door de leveranciers gepubliceerde indexeringsformules, in werking treedt op 1 januari 2013.

Per 1 april 2012 en tot en met uiterlijk 31 december 2012, zal er een bijzonder mechanisme betreffende de bevriezing van de opwaartse indexering van toepassing zijn zodat de leveranciers nieuwe indexeringsformules kunnen voorstellen, onder toezicht van de CREG, met name om formules te voorzien die transparanter, duidelijker en toegankelijker zijn voor huishoudelijke afnemers en voor kmo's en die de werkelijke bevoorradingenkosten meer vertegenwoordigen. Vanaf de validering door de CREG van de indexeringsparameters van een bepaald contracttype met een variabele energieprijs, zal dit verbod op opwaartse indexering voor wat dat contracttype betreft niet meer worden toegepast.

Vervolgens wordt bepaald dat vanaf de inwerkingtreding van het bovengenoemde koninklijke besluit, en uiterlijk tot 31 december 2012 de leveranciers alle informatie en gebruikte methodes voor de vaststelling van hun indexeringsparameters kunnen doorgeven. De CREG beschikt, te rekenen vanaf de datum van de ontvangst van de informatie betreffende de indexeringsparameters, over een termijn van vijftien werkdagen om al dan niet de formules te valideren indien deze tegemoet komen aan de lijst van exhaustieve criteria vastgesteld door de Koning. De leverancier, wiens indexeringsparameters zijn goedgekeurd door de CREG, kan opnieuw zijn variabele energieprijs indexeren voor het contracttype waarvan de parameters zijn gevalideerd, met een maximum van vier keer per jaar en iedere keer de eerste dag van een trimester. Dit mechanisme van *ex-ante* validering is enkel van toepassing tijdens de uitzonderlijke periode van bevriezing van de indexeringen tussen 1 april 2012 en uiterlijk 31 december 2012, en op voorwaarde dat het bovengenoemde koninklijke besluit in werking getreden is.

Tenslotte wordt een mogelijkheid ingevoegd van tussenkomst door de federale regering, bij een besluit overlegd in de Ministerraad, om voortijdig een indexeringsmechanisme in werking te stellen, zoals geregeld in artikelen 20bis, §§ 2 tot en met 4 van de elektriciteitswet en 15/10bis, §§ 2 tot en met

de force majeure résultant d'évènements imprévisibles, extérieurs et irrésistibles, ou encore d'un effet pervers indésirable.

Le secrétaire d'État,

Melchior WATHELET

4 van de gaswet, in de hypothese van het ontstaan van een geval van overmacht voortvloeiende uit onvoorziene, externe en onweerstaanbare evenementen, of nog ingeval van een ongewenst pervers effect.

De staatssecretaris,

Melchior WATHELET